

***Warning: All the forms must be completed in English.**
***ATENCIÓN: Todos los formularios deben completarse en inglés.**

**Superior Court of Washington
County of**

*(Tribunal Superior de Washington
Condado de __)*

In re the Marriage of:
(En relación al Matrimonio de)
 In re the Domestic Partnership of:
(En relación a la unión civil de)

and (y)

Petitioner,
*(Parte
demandante)*

Respondent
(Parte demandada)

No.

**Parenting Plan
(Plan de Crianza)**

Proposed (PPP)
(Propuesto)

Temporary (PPT)
(Provisional)

Final Order (PP)
(Orden Definitiva)

This parenting plan is:

(Este Plan de Crianza es:)

- the final parenting plan signed by the court pursuant to a decree of dissolution, legal separation, or declaration concerning validity signed by the court on this date or dated _____.
(el Plan de Crianza definitivo firmado por el Juez, de acuerdo con un decreto de disolución, separación legal concerniente a la validez firmado por el Juez en esta fecha o fechado en [-])
- the final parenting plan signed by the court pursuant to an order signed by the court on this date or dated _____, which modifies a previous parenting plan or custody decree.
(el Plan de Crianza definitivo firmado por el Juez, de acuerdo a un decreto firmado por el Juez en esta fecha o fechado en [-]), la cual modifica un Plan de Crianza previo o un fallo de tutela.)
- a temporary parenting plan signed by the court.
(un Plan de Crianza provisional firmado por el Juez.)
- proposed by _____ [Name].
(propuesto por [-] [nombre].)

It Is Ordered, Adjudged and Decreed:
(Por el presente se ordena, adjudica y decreta:)

I. General Information
(I. Información General)

This parenting plan applies to the following children:
(Este Plan de Crianza aplica a los siguientes menores:)

Name (nombre)

Age (edad)

II. Basis for Restrictions
(II. Fundamento para restricciones)

Under certain circumstances, as outlined below, the court may limit or prohibit a parent's contact with the child(ren) and the right to make decisions for the child(ren).

(Bajo ciertas circunstancias, como se explica a continuación, el Juez puede limitar o prohibir el contacto de los padres con los menores y el derecho tomar decisiones en nombre de los menores)

2.1 Parental Conduct (RCW 26.09.191(1), (2))
(Conducta de los padres (RCW 26.09.191(1), (2)))

Does not apply.
(No aplica.)

The petitioner's respondent's residential time with the child(ren) shall be limited or restrained completely, and mutual decision-making and designation of a dispute resolution process other than court action shall not be required, because this parent a person residing with this parent has engaged in the conduct which follows:
(El tiempo residencial de los menores con la [-] parte demandante [-] parte demandada será limitado o completamente restringido, y no se exigirá la toma de decisiones conjunta ni la designación de un proceso de resolución de disputas, excepto por acción judicial, porque [-] este padre [-] una persona que reside con este padre ha llevado a cabo la siguiente conducta:)

Willful abandonment that continues for an extended period of time or substantial refusal to perform parenting functions (this applies only to parents, not to a person who resides with a parent).
(Abandono o descuido intencional que continúa por un largo período de tiempo, o negativa sustancial a llevar a cabo las funciones de crianza (esto aplica

solamente a los padres, no a una persona que resida con uno de los padres.))

- Physical, sexual or a pattern of emotional abuse of a child.
(Maltrato físico, maltrato deshonesto sexual o patrones de maltrato emocional a un menor.)
- A history of acts of domestic violence as defined in RCW 26.50.010(1) or an assault or sexual assault which causes grievous bodily harm or the fear of such harm.
(Antecedentes de actos de violencia intrafamiliar (violencia doméstica), según se define en RCW 26.50.010(1), o una agresión o maltrato sexual que causa una lesión corporal grave o temor a sufrir dicha lesión.)

2.2 Other Factors (RCW 26.09.191(3))
(Otros factores (RCW 26.09.191(3)))

- Does not apply.
(No aplica.)
- The petitioner's respondent's involvement or conduct may have an adverse effect on the child(ren)'s best interests because of the existence of the factors which follow:
(La participación o el comportamiento de la [-] parte demandante [-] parte demandada puede tener un efecto adverso en perjuicio de los menores, debido a la existencia de los siguientes factores:)
 - Neglect or substantial nonperformance of parenting functions.
(Abandono o descuido o incumplimiento considerable o sustancial en las funciones de crianza.)
 - A long-term emotional or physical impairment which interferes with the performance of parenting functions as defined in RCW 26.09.004.
(Un impedimento físico o emocional a largo plazo, que interfiere con el cumplimiento de las funciones de crianza como se define en RCW 26.09.004.)
 - A long-term impairment resulting from drug, alcohol, or other substance abuse that interferes with the performance of parenting functions.
(Un impedimento a largo plazo, resultante del abuso de drogas, alcohol, u otras sustancias, y que interfiere con el cumplimiento de las funciones de crianza.)
 - The absence or substantial impairment of emotional ties between the parent and child.
(La ausencia o limitación considerable de lazos de unión emocional entre una de las partes y el hijo.)
 - The abusive use of conflict by the parent which creates the danger of serious damage to the child's psychological development.
(Abusar o haciendo uso continuo del sistema jurídico para crear conflictos y maltrato de parte de uno de los padres, que crea el riesgo de un daño grave para el desarrollo psicológico del menor.)
 - A parent has withheld from the other parent access to the child for a protracted period without good cause.
(Un padre ha negado al otro padre el contacto con el menor por un largo período de tiempo, sin existir una razón sólida para hacerlo.)
 - Other:

(Otros:)

III. Residential Schedule
(III. Horario residencial)

The residential schedule must set forth where the child(ren) shall reside each day of the year, including provisions for holidays, birthdays of family members, vacations, and other special occasions, and what contact the child(ren) shall have with each parent. Parents are encouraged to create a residential schedule that meets the developmental needs of the child(ren) and individual needs of their family. Paragraphs 3.1 through 3.9 are one way to write your residential schedule. If you do not use these paragraphs, write in your own schedule in Paragraph 3.13.

(El horario residencial debe estipular dónde debe(n) residir el menor(es) cada día del año, incluyendo las disposiciones para los días festivos, los cumpleaños de miembros de la familia, las vacaciones, y otras ocasiones especiales, y qué tipo de contacto debe(n) tener el (los) menor(es) con cada uno de los padres. Se les exhorta a los padres crear un horario residencial que satisfaga las necesidades de desarrollo de los menores, y las necesidades individuales de su familia. Los párrafos 3.1 al 3.9 muestran una manera de preparar su horario residencial. Si no utiliza estos párrafos, escriba su propio horario en el párrafo 3.13.)

3.1 Schedule for Children Under School Age
(Horario para hijos menores de edad escolar)

There are no children under school age.
(No hay hijos menores de edad escolar.)

Prior to enrollment in school, the child(ren) shall reside with the petitioner respondent, except for the following days and times when the child(ren) will reside with or be with the other parent:

(Antes de inscribirse en la escuela, los menores deberán residir con [-] la parte demandante [-] la parte demandada, excepto por los siguientes días y horas, cuando vivirán o estarán con el otro padre:)

from _____ [day and time] to _____ [day and time]
(desde[-] [día y hora] hasta [-] [día y hora])

every week every other week the first and third week of the month
(cada semana [-] cada dos semanas [-] la primera y tercera semana del mes)
 the second and fourth week of the month other:
(la segunda y cuarta semana del mes [-] otro:)

from _____ [day and time] to _____ [day and time]
(desde [-] [día y hora] hasta [-] [día y hora])

every week every other week the first and third week of the month
(cada semana [-] cada dos semanas [-] la primera y tercera semana del mes)

the second and fourth week of the month other:
(la segunda y cuarta semana del mes [-] otro:)

3.2 School Schedule (Horario escolar)

Upon enrollment in school, the child(ren) shall reside with the petitioner respondent, except for the following days and times when the child(ren) will reside with or be with the other parent:
(Al inscribirse en la escuela, los menores deberán residir con la [-] parte demandante [-] parte demandada, excepto por los siguientes días y horas, cuando vivirán o estarán con el otro padre:)

from _____ [day and time] to _____ [day and time]
(desde [-] [día y hora] hasta [-] [día y hora])

every week every other week the first and third week of the month
(cada semana [-] cada dos semanas [-] la primera y tercera semana del mes)

the second and fourth week of the month other:
(la segunda y cuarta semana del mes [-] otro:)

from _____ [day and time] to _____ [day and time]
(desde [-] [día y hora] hasta [-] [día y hora])

every week every other week the first and third week of the month
(cada semana [-] cada dos semanas [-] la primera y tercera semana del mes)

the second and fourth week of the month [-] other:
(la segunda y cuarta semana del mes [-] otro:)

The school schedule will start when each child begins kindergarten first grade
 other:
(El horario escolar comenzará cuando cada menor empiece [-] el jardín de niños (kínder) [-] el primer grado [-] otro:)

3.3 Schedule for Winter Vacation

(Horario para las vacaciones de invierno)

The child(ren) shall reside with the [] petitioner [] respondent during winter vacation, except for the following days and times when the child(ren) will reside with or be with the other parent:
(Los menores deberán residir con la [-] parte demandante [-] parte demandada durante las vacaciones de invierno, excepto por los siguientes días y horas, cuando vivirán o estarán con el otro padre:)

3.4 Schedule for Other School Breaks

(Horario para otros días festivos o de descanso durante el año escolar (feriados escolares))

The child(ren) shall reside with the [] petitioner [] respondent during other school breaks, except for the following days and times when the child(ren) will reside with or be with the other parent:
(Los menores deberán residir con la [-] parte demandante [-] parte demandada durante otros días festivos o de descanso durante el año escolar, excepto por los siguientes días y horas, cuando vivirán o estarán con el otro padre:)

3.5 Summer Schedule

(Horario de vacaciones de verano)

Upon completion of the school year, the child(ren) shall reside with the [] petitioner [] respondent, except for the following days and times when the child(ren) will reside with or be with the other parent:
(Al finalizar el año escolar, los menores deberán residir con la [-] parte demandante [-] parte demandada, excepto por los siguientes días y horas, cuando vivirán o estarán con el otro padre:)

- Same as school year schedule.
(Igual al horario durante el año escolar.)
- Other:
(Otro:)

3.6 Vacation With Parents

(Vacaciones con los padres)

- Does not apply.

(No aplica.)

- The schedule for vacation with parents is as follows:
(El horario para las vacaciones con los padres es de la siguiente manera:)

3.7 Schedule for Holidays
(Horario para los días festivos)

The residential schedule for the child(ren) for the holidays listed below is as follows:
(El horario residencial para los menores en los días festivos indicados a continuación, es de la siguiente manera:)

	<u>With Petitioner</u> <u>(Specify Year</u> <u>Odd/Even/Every)</u>	<u>With Respondent</u> <u>(Specify Year</u> <u>Odd/Even/Every)</u>
	<i>Con la parte demandante</i> <i>(Especifique año</i> <i>impar/par/todos)</i>	<i>Con la parte demandada</i> <i>(Especifique año</i> <i>Impar/par/todos)</i>
New Year's Day (Año Nuevo)		
Martin Luther King Day (Día de Martin Luther King)		
Presidents' Day (Día de los Presidentes)		
Memorial Day (Día Conmemorativo o del Recuerdo)		
July 4 th (4 de Julio)		
Labor Day (Día del Trabajo)		
Veterans' Day (Día de los Veteranos)		
Thanksgiving Day (Día de Acción de Gracias)		
Christmas Eve (Nochebuena)		
Christmas Day (Navidad (25 de diciembre))		

- For purposes of this parenting plan, a holiday shall begin and end as follows (set forth

times):
(Para los efectos de este Plan de Crianza, un día festivo comenzará y terminará de la siguiente manera (escriba las horas):)

- Holidays which fall on a Friday or a Monday shall include Saturday and Sunday.
(Los días festivos que caen en un viernes o en lunes deberán incluir los días sábado y domingo.)
- Other:
(Otro:)

3.8 Schedule for Special Occasions
(Horario para ocasiones especiales)

The residential schedule for the child(ren) for the following special occasions (for example, birthdays) is as follows:
(El horario residencial de los menores, para las siguientes ocasiones especiales (por ejemplo, cumpleaños) es de la siguiente manera:)

<u>With Petitioner</u> <u>(Specify Year</u> <u>Odd/Even/Every)</u> <u>Con la parte demandante</u> <u>(Especificar año</u> <u>par/impar/todos)</u>	<u>With Respondent</u> <u>(Specify Year</u> <u>Odd/Even/Every)</u> <u>Con la parte demandada</u> <u>(Especificar año</u> <u>par/impar/todos)</u>
<u>Mother's Day (Día de la madre)</u>	
<u>Father's Day (Día del padre)</u>	

- Other:
(Otro:)

3.9 Priorities Under the Residential Schedule
(Prioridades conforme al horario residencial)

- Does not apply because one parent has no visitation or restricted visitation.
(No aplica porque uno de los padres no tiene un régimen de visitas o visitas restringidas.)

Paragraphs 3.3 - 3.8, have priority over paragraphs 3.1 and 3.2 in the following order:
(*Los párrafos 3.3 – 3.8 tiene prioridad sobre los párrafos 3.1 y 3.2 en el orden siguiente:*)

Rank the order of priority, with 1 being given the highest priority:
(*Asigne los números de acuerdo a la importancia de los horarios, asigne el número 1 a horario que tiene la mayor prioridad y así sucesivamente:*)

<input type="checkbox"/> winter vacation (<i>vacaciones de invierno</i>) (3.3)	<input type="checkbox"/> holidays (<i>días festivos</i>)(3.7)
<input type="checkbox"/> school breaks (<i>Horario para otros días festivos o de descanso durante el año escolar</i>) (3.4)	<input type="checkbox"/> special occasions (<i>ocasiones especiales</i>) (3.8)
<input type="checkbox"/> summer schedule (<i>horario de verano</i>)(3.5)	<input type="checkbox"/> vacation with parents (<i>vacaciones con los padres</i>) (3.6)

Other:
(*Otro:*)

3.10 Restrictions (Restricciones)

Does not apply because there are no limiting factors in paragraphs 2.1 or 2.2.
(*No aplica porque no hay factores limitantes en los párrafos 2.1 ó 2.2.*)

The petitioner's respondent's residential time with the children shall be limited because there are limiting factors in paragraphs 2.1 and 2.2. The following restrictions shall apply when the children spend time with this parent:
(*El tiempo residencial de la [-] parte demandante [-] parte demandada con los menores deberá quedar limitado porque existen factores limitantes en los párrafos 2.1 y 2.2. Las siguientes restricciones deberán aplicarse cuando los menores pasen tiempo con este padre:*)

There are limiting factors in paragraph 2.2, but there are no restrictions on the petitioner's respondent's residential time with the children for the following reasons:
(*Hay factores limitantes en el párrafo 2.2, pero no hay restricciones sobre el tiempo residencial de los menores con la [-] parte demandante [-] parte demandada debido a las siguientes razones:*)

3.11 Transportation Arrangements **(Arreglos de transporte)**

Transportation costs are included in the Child Support Worksheets and/or the Order of Child Support and should not be included here.

(Los gastos de transporte están incluidos en las hojas de cálculo de manutención de menores y/o en la orden de manutención de menores, y no deberán ser incluidos aquí.)

Transportation arrangements for the child(ren), between parents shall be as follows:

(Los arreglos entre los padres sobre el transporte de los menores, serán de la siguiente manera:)

3.12 Designation of Custodian **(Designación o nombramiento del guardián o tutor)**

The children named in this parenting plan are scheduled to reside the majority of the time with the [] petitioner [] respondent. This parent is designated the custodian of the child(ren) solely for purposes of all other state and federal statutes which require a designation or determination of custody. This designation shall not affect either parent's rights and responsibilities under this parenting plan.

(Los menores nombrados en este Plan de Crianza tienen un horario establecido para residir la mayoría del tiempo con la [-] parte demandante [-] parte demandada. Este padre ha sido designado como el guardián o tutor de los menores, solamente para los propósitos de todas las leyes estatales y federales que exigen una designación o determinación de tutela. Esta designación no afectará los derechos y responsabilidades de cada uno de los padres según este Plan de Crianza.)

3.13 Other **(Otros)**

3.14 Summary of RCW 26.09.430 - .480, Regarding Relocation of a Child ***(Resumen de RCW 26.09.430 - .480, con respecto a la reubicación de un menor)***

This is a summary only. For the full text, please see RCW 26.09.430 through 26.09.480.
(Este es un resumen solamente. Si usted desea leer el texto en su totalidad, el RCW del 26.09.430 hasta 26.09.480 contiene el texto completo.)

If the person with whom the child resides a majority of the time plans to move, that person shall give notice to every person entitled to court ordered time with the child.
(Si la persona con quien reside el menor la mayoría del tiempo, piensa mudarse, esa persona deberá notificar a todas las personas que por derecho judicial poseen el derecho a pasar tiempo con los menores.)

If the move is outside the child's school district, the relocating person must give notice by personal service or by mail requiring a return receipt. This notice must be at least 60 days before the intended move. If the relocating person could not have known about the move in time to give 60 days' notice, that person must give notice within 5 days after learning of the move. The notice must contain the information required in RCW 26.09.440. See also form DRPSCU 07.0500, (Notice of Intended Relocation of a Child).
(Si la mudanza es fuera del distrito escolar del menor, la persona que se muda debe dar notificación oficial personal o por correo y solicitar un acuse de recibo. Esta notificación debe entregarse por lo menos 60 días antes de la mudanza anticipada. Si la persona que se va a mudar no pudo haber estado enterada de la mudanza con suficiente tiempo como para dar la notificación de 60 días, esa persona debe dar la notificación dentro de 5 días después de enterarse de ella. La notificación debe contener la información exigida en el RCW 26.09.440. Vea también el formulario DRPSCU 07.0500, (Notificación de intención de reubicación de un menor).)

If the move is within the same school district, the relocating person must provide actual notice by any reasonable means. A person entitled to time with the child may not object to the move but may ask for modification under RCW 26.09.260.
(Si la mudanza es dentro del mismo distrito escolar, la persona que se va a mudar debe entregar una notificación a través de cualquier medio razonable. Una persona con derecho a pasar tiempo residencial con el menor no puede oponerse a la mudanza, pero puede solicitar una modificación conforme el RCW 26.09.260.)

Notice may be delayed for 21 days if the relocating person is entering a domestic violence shelter or is moving to avoid a clear, immediate, and unreasonable risk to health and safety.
(La notificación puede aplazarse en 21 días, si la persona que se va a mudar está ingresando a un refugio o albergue para víctimas de violencia intrafamiliar (violencia doméstica), o si se está mudando para evitar un riesgo evidente, inmediato y razonable contra la salud y la seguridad.)

If information is protected under a court order or the address confidentiality program, it may be withheld from the notice.

(Si la información está protegida bajo una orden judicial, o bajo el programa de consejos confidenciales, ésta puede omitirse en la notificación.)

A relocating person may ask the court to waive any notice requirements that may put the health and safety of a person or a child at risk.

(Una persona que se va a mudar puede solicitar al Juez que dispense cualquier requisito de notificación que pueda poner en riesgo la salud y la seguridad de una persona o de un menor.)

Failure to give the required notice may be grounds for sanctions, including contempt.

(El no proporcionar la notificación exigida puede crear un motivo para ser sancionado, incluso por desacato a la autoridad.)

If no objection is filed within 30 days after service of the notice of intended relocation, the relocation will be permitted and the proposed revised residential schedule may be confirmed.

(Si no se presenta una objeción dentro de los 30 días posteriores a la notificación oficial de intención de reubicación, ésta será permitida y se confirmará el horario residencial enmendado propuesto.)

A person entitled to time with a child under a court order can file an objection to the child's relocation whether or not he or she received proper notice.

(Una persona que por orden judicial tiene derecho a tiempo residencial con un menor puede presentar una objeción a la reubicación del menor independientemente de haber o no haber recibido una notificación adecuada.)

An objection may be filed by using the mandatory pattern form WPF DRPSCU 07.0700, (Objection to Relocation/Petition for Modification of Custody Decree/Parenting Plan/Residential Schedule). The objection must be served on all persons entitled to time with the child.

(Se puede presentar una objeción usando el formulario obligatorio modelo WPF DRPSCU 07.0700, (Objeción a Reubicación/Petición de Modificación de Sentencia de Tutela/ Plan de Crianza/Horario Residencial). La objeción debe ser entregada a todas las personas con derecho a tiempo residencial con el menor.)

The relocating person shall not move the child during the time for objection unless: (a) the delayed notice provisions apply; or (b) a court order allows the move.

(La persona que se va a mudar no deberá reubicar al menor durante el tiempo permitido para presentar una objeción; a menos que: (a) apliquen las disposiciones de aplazamiento de una notificación; o (b) una orden judicial permite la mudanza.)

If the objecting person schedules a hearing for a date within 15 days of timely service of the objection, the relocating person shall not move the child before the hearing unless there is a clear, immediate, and unreasonable risk to the health or safety of a person or a child.

(Si la persona que se opone a la reubicación pide una audiencia para una fecha dentro de los 15 días posteriores a la entrega oportuna de la objeción, la persona que se va a mudar no podrá reubicar al menor antes de la audiencia a menos que exista un riesgo evidente, inmediato y razonable contra la salud y la seguridad de una persona o un menor.)

IV. Decision Making
(IV. Toma de decisiones)

4.1 Day-to-Day Decisions
(Decisiones cotidianas (de la vida diaria))

Each parent shall make decisions regarding the day-to-day care and control of each child while the child is residing with that parent. Regardless of the allocation of decision making in this parenting plan, either parent may make emergency decisions affecting the health or safety of the children.

(Cada padre deberá tomar decisiones con relación al cuidado diario y control de cada menor, mientras el menor esté residiendo con ese padre. Independientemente de la manera en que se divida la toma de decisiones en este Plan de Crianza, cada padre puede tomar decisiones en casos de urgencia que afecten la salud y la seguridad de los menores.)

4.2 Major Decisions
(Decisiones importantes)

Major decisions regarding each child shall be made as follows:

(Las decisiones importantes relacionadas con cada uno de los menores se deben tomar de la siguiente manera:)

Education decisions <i>(Decisiones sobre la educación)</i>	<input type="checkbox"/> petitioner <i>(parte demandante)</i>	<input type="checkbox"/> respondent <i>(parte demandada)</i>	<input type="checkbox"/> joint <i>(juntos)</i>
Non-emergency health care <i>(Cuidado de la salud no urgente)</i>	<input type="checkbox"/> petitioner <i>(parte demandante)</i>	<input type="checkbox"/> respondent <i>(parte demandada)</i>	<input type="checkbox"/> joint <i>(juntos)</i>
Religious upbringing <i>(Instrucción religiosa)</i>	<input type="checkbox"/> petitioner <i>(parte demandante)</i>	<input type="checkbox"/> respondent <i>(parte demandada)</i>	<input type="checkbox"/> joint <i>(juntos)</i>
	<input type="checkbox"/> petitioner <i>(parte demandante)</i>	<input type="checkbox"/> respondent <i>(parte demandada)</i>	<input type="checkbox"/> joint <i>(juntos)</i>
	<input type="checkbox"/> petitioner <i>(parte demandante)</i>	<input type="checkbox"/> respondent <i>(parte demandada)</i>	<input type="checkbox"/> joint <i>(juntos)</i>
	<input type="checkbox"/> petitioner <i>(parte demandante)</i>	<input type="checkbox"/> respondent <i>(parte demandada)</i>	<input type="checkbox"/> joint <i>(juntos)</i>
	<input type="checkbox"/> petitioner <i>(parte demandante)</i>	<input type="checkbox"/> respondent <i>(parte demandada)</i>	<input type="checkbox"/> joint <i>(juntos)</i>
	<input type="checkbox"/> petitioner <i>(parte demandante)</i>	<input type="checkbox"/> respondent <i>(parte demandada)</i>	<input type="checkbox"/> joint <i>(juntos)</i>
	<input type="checkbox"/> petitioner <i>(parte demandante)</i>	<input type="checkbox"/> respondent <i>(parte demandada)</i>	<input type="checkbox"/> joint <i>(juntos)</i>

4.3 Restrictions in Decision Making (Restricciones en la toma de decisiones)

- Does not apply because there are no limiting factors in paragraphs 2.1 and 2.2 above.
(No aplica porque no hay factores limitantes en los párrafos 2.1 y 2.2 anteriores.)
- Sole decision making shall be ordered to the petitioner respondent for the following reasons:
(El derecho exclusivo de toma de decisiones se adjudica a [-] la parte demandante [-] la parte demandada por las siguientes razones:)
- A limitation on the other parent's decision making authority is mandated by RCW 26.09.191 (See paragraph 2.1).
(RCW 26.09.191 ordena una limitación a la autoridad del otro padre para tomar decisiones (Véase párrafo 2.1).)
- Both parents are opposed to mutual decision making.
(Ambos padres se oponen a la mutua toma de decisiones.)
- One parent is opposed to mutual decision making, and such opposition is reasonably based on the following criteria:
(Uno de los padres se opone a la mutua toma de decisiones, y dicha oposición se basa en la siguiente razón:)
- (a) The existence of a limitation under RCW 26.09.191;
(La existencia de una limitación conforme el RCW 26.09.191;)
- (b) The history of participation of each parent in decision making in each of the areas in RCW 26.09.184(4)(a);
(Los antecedentes sobre la participación de cada padre en la toma de decisiones en cada una de las áreas en RCW 26.09.184(4)(a);)
- (c) Whether the parents have demonstrated ability and desire to cooperate with one another in decision making in each of the areas in RCW 26.09.184(4)(a); and
(Los padres han demostrado tener o no tener la capacidad y deseo de cooperar mutuamente en la toma de decisiones en cada una de las áreas de RCW 26.09.184(4)(a); y)
- (d) The parents' geographic proximity to one another, to the extent that it affects their ability to make timely mutual decisions.
(La distancia geográfica entre los padres, a tal grado que afecta su capacidad para tomar decisiones mutuas oportunamente.)
- There are limiting factors in paragraph 2.2, but there are no restrictions on mutual decision making for the following reasons:
(Hay factores limitantes en el párrafo 2.2, pero no hay restricciones en la mutua toma de decisiones por las siguientes razones:)

V. Dispute Resolution (V. Resolución de disputas)

The purpose of this dispute resolution process is to resolve disagreements about carrying out this parenting plan. This dispute resolution process may, and under some local court rules or the provisions of this plan must be used before filing a petition to modify the plan or a motion for contempt for failing to follow the plan.

(El propósito de este proceso de resolución de disputas es resolver los desacuerdos con respecto al cumplimiento de este Plan de Crianza. Este proceso podrá o deberá conforme a ciertos reglamentos judiciales locales o las disposiciones de este Plan, ser utilizado antes de presentar una petición para modificar el plan o una petición por desacato por incumplimiento con el plan.)

Disputes between the parties, other than child support disputes, shall be submitted to (list person or agency):

(Las disputas entre las partes interesadas, exceptuando disputas relativas a la manutención de menores, deberán someterse a (nombre la persona o agencia):)

counseling by _____, or
(asesoramiento ofrecido por [-] _____, o bien)

mediation by _____, if this box is checked and issues of domestic violence or child abuse are present, then the court finds that the victim requested mediation, that mediation is appropriate and the victims is permitted to have a supporting person present during the mediation proceedings, or
(mediación a través de [-] en el caso de que esta casilla esté marcada y exista una situación de violencia intrafamiliar (violencia doméstica) o maltrato de un menor y la víctima solicita un proceso de mediación, entonces si el Juez falla que dicho proceso es apropiado, se le permitirá a la víctima participar en la mediación y podrá estar acompañada de una persona que le sirva de apoyo, o)

arbitration by _____.
(arbitraje a través de [-] _____.)

The cost of this process shall be allocated between the parties as follows:

(El costo de este proceso deberá ser distribuido entre las partes interesadas de la siguiente manera:)

_____% petitioner _____% respondent.

([-] % parte demandante [-] % parte demandada.)

based on each party's proportional share of income from line 6 of the child support worksheets.

(en base a la contribución proporcional de ingresos de cada una de las partes interesadas, indicada en el renglón 6 de las hojas de cálculo de manutención de menores.)

as determined in the dispute resolution process.

(según se determina en el proceso de resolución de disputas.)

The dispute resolution process shall be commenced by notifying the other party by written request certified mail other:

(El proceso de resolución de disputas iniciará cuando la otra parte interesada sea notificada por medio de una [-] petición por escrito [-] correo certificado [-] otro:)

In the dispute resolution process:

(En el proceso de resolución de disputas:)

- (a) Preference shall be given to carrying out this Parenting Plan.
(Se le dará preferencia al cumplimiento de este Plan de Crianza.)
- (b) Unless an emergency exists, the parents shall use the designated process to resolve disputes relating to implementation of the plan, except those related to financial support.
(A menos que exista una urgencia, los padres deberán llevar a cabo el proceso indicado para resolver disputas relacionadas con el cumplimiento del plan, salvo las disputas relacionadas con ayuda económica.)
- (c) A written record shall be prepared of any agreement reached in counseling or mediation and of each arbitration award and shall be provided to each party.
(Se deberá preparar un documento escrito de todo acuerdo al que se llegue durante el asesoramiento o la mediación, así como de cada fallo del arbitraje, y se deberá entregar a cada una de las partes interesadas.)
- (d) If the court finds that a parent has used or frustrated the dispute resolution process without good reason, the court shall award attorneys' fees and financial sanctions to the other parent.
(Si el Juez determina que uno de los padres ha usado o impedido el proceso de resolución de disputas sin tener una buena razón para ello, el Juez deberá conceder el pago de honorarios de abogado y sanciones económicas al otro padre.)
- (e) The parties have the right of review from the dispute resolution process to the superior court.
(Las partes interesadas tienen el derecho de solicitar una evaluación del proceso de resolución de disputas por parte del Tribunal Superior.)

- No dispute resolution process, except court action is ordered.
(Se ordena que no haya proceso de resolución de disputas, salvo acción judicial.)

VI. Other Provisions
(VI. Otras disposiciones)

- There are no other provisions.
(No hay otras disposiciones.)
- There are the following other provisions:
(Existen las siguientes disposiciones:)

VII. Declaration for Proposed Parenting Plan
(VII. Declaración para el Plan de Crianza propuesto)

- Does not apply.
(No aplica.)

[] (Only sign if this is a proposed parenting plan) I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that this plan has been proposed in good faith and that the statements in Part II of this Plan are true and correct.
((Solamente firme si éste es un Plan de Crianza propuesto.) Yo declaro bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del Estado de Washington, que este Plan ha sido propuesto de buena fe y que las declaraciones en la Parte II de este Plan son verdaderas y correctas.

Petitioner
(Parte demandante)

Date and Place of Signature
(Fecha y lugar de firma)

Respondent
(Parte demandada)

Date and Place of Signature
(Fecha y lugar de firma)

VIII. Order by the Court
(VIII. Orden judicial)

It is ordered, adjudged, and decreed that the parenting plan set forth above is adopted and approved as an order of this court.
(Se ordena, adjudica y decreta que el Plan de Crianza arriba mencionado, se adopte y apruebe como una orden de este tribunal.)

WARNING: Violation of residential provisions of this order with actual knowledge of its terms is punishable by contempt of court and may be a criminal offense under RCW 9A.40.060(2) or 9A.40.070(2). Violation of this order may subject a violator to arrest.
(ADVERTENCIA: La contravención o quebrantamiento de las disposiciones residenciales de esta orden, con conocimiento real de sus términos, está sujeta a un castigo por desacato a la autoridad y puede ser un delito penal conforme RCW 9A.40.060(2) ó 9A.40.070(2). La contravención o quebrantamiento de esta orden puede resultar en el arresto del infractor.)

When mutual decision making is designated but cannot be achieved, the parties shall make a good faith effort to resolve the issue through the dispute resolution process.
(Cuando se indica la toma mutua de decisiones, pero ésta no puede lograrse, las partes interesadas deben hacer un esfuerzo de buena fe para resolver el asunto por medio del proceso de resolución de disputas.)

If a parent fails to comply with a provision of this plan, the other parent's obligations under the plan are not affected.

(Si uno de los padres no cumple con alguna de las disposiciones de este plan, esto no afecta las obligaciones del otro padre según el plan.)

Dated (*Fecha*): _____

Prepared by:
(*Presentado por:*)

Signature of Party or Lawyer/WSBA
No.
(*Firma de parte interesada o
abogado/WSBA No.*)

Print or Type Name
(*Escriba el nombre en letra de molde o
a máquina*)

Judge/Commissioner
(***Juez/Comisionado***)

Approved by:
(*Aprobado para asentar en actas:*)

Signature of Party or Lawyer/WSBA No.
(*Firma de parte interesada o
abogado/WSBA No.*)

Print or Type Name
(*Escriba el nombre en letra de molde o a
máquina*)